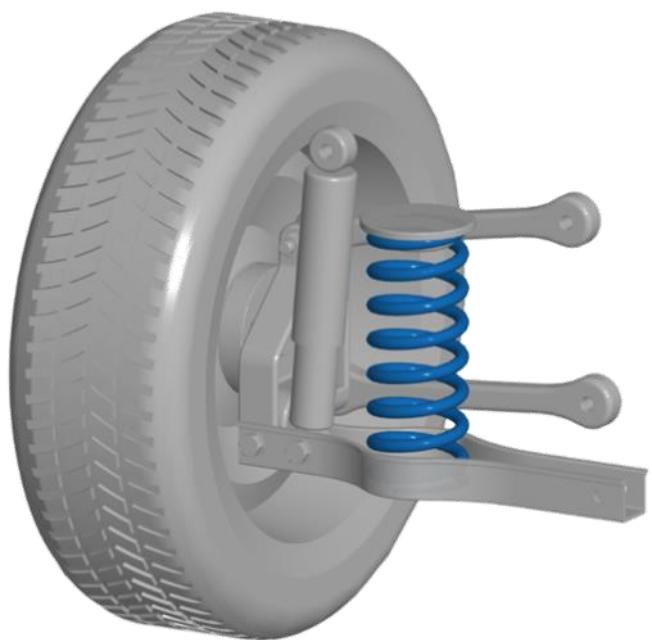


HV-051801
Fiat Panda 4x4

**MAX COMFORT.
MAX CONTROL.
MAX SAFETY.**



Suspension
Systems

NL Montage handleiding
EN Fitting instructions
DE Einbau Anleitung
FR Guide d'installation



Notice

NL

1. Monteer originele delen van de auto volgens voorschriften in het werkplaats-handboek.
2. Controleer na de montage of de MAD veer voldoende voerspanning heeft.
3. Bescherf metalen delen met een corrosie-werende coating.
4. Stel de koplamphoogte en indien aanwezig het camera en / of radarsysteem opnieuw af.
5. Bij een multi-link wielophanging is het raadzaam opnieuw uit te lijnen.
6. Op de volgende pagina vindt u de QR codes en URL's om de betreffende documenten van deze set te downloaden

EN

1. Mount original parts of the car as specified in the workshop manual.
2. After mounting, check that the MAD spring has enough pre-tension.
3. Protect metal parts with an anticorrosive coating.
4. Readjust the headlights, and the camera and/or radar system if present.
5. With multi-link suspension, we recommend realigning.
6. On the following page you will find the QR codes and URLs to download the relevant documents of this set

DE

1. Montieren Sie Originalteile des Autos gemäß den Anweisungen im Werkstatthandbuch.
2. Überprüfen Sie nach der Montage, ob die MAD-Feder ausreichend Vorspannung hat.
3. Schützen Sie Metallteile mit einer korrosionsbeständigen Beschichtung.
4. Stellen Sie die Scheinwerferhöhe und, falls vorhanden, die Kamera und/oder das Radarsystem erneut ein.
5. Bei einer Mehrlenker-Radaufhängung empfiehlt es sich, diese erneut auszurichten.
6. Auf der folgenden Seite finden Sie die QR-Codes und URLs zum Herunterladen der relevanten Dokumente dieses Sets

FR

1. Installez les pièces d'origine du véhicule comme indiqué dans le manuel d'atelier.
2. Après l'installation, vérifiez que les ressorts MAD soient suffisamment sous pression.
3. Protégez les pièces métalliques avec un revêtement résistant à la corrosion.
4. Réglez à nouveau la hauteur des phares et le système de caméra et/ou de radar, le cas échéant.
5. Dans le cas d'une suspension multi-bras, il est conseillé de refaire la géométrie.
6. Sur la page suivante, vous trouverez les QR codes et les URL permettant de télécharger les documents.



Notice



<https://mad-automotive.com/documents/VH0520180.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/TU-026079.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/9901.pdf>



NL

1. Verwijder de veerpoot aan de voorzijde volgens het werkplaathandboek.
2. Gebruik veerspanners bij punt 3 & 4.
3. Verwijder de bovenschotel, hoofdveer, buffer en stofhoes.
4. Monteer de MAD vervangende hoofdveer, buffer, stofhoes en bovenschotel.
5. Plaats de veerpoot weer onder de auto.

EN

1. Remove the strut at the front side according to the work shop manual.
2. Use spring tensioners at point 3 & 4.
3. Remove the spring seat, main spring, bump stop, and dustcover.
4. Fit the MAD power spring, bump stop, dust cover and spring seat.
5. Fit the strut under the car.

DE

1. Entfernen Sie das Federbein an der Vorderseite nach dem Werkstatthandbuch.
2. Verwenden Sie Federspannern bei Punkt 3 und 4.
3. Entfernen Sie den Federteller, die Feder, den Puffer und den Staubhülle.
4. Montieren Sie die MAD Feder, Puffer, Staubhülle und Federteller.
5. Montieren Sie das Federbein unter das Fahrzeug.

FR

1. Retirez la jambe de force avant conformément au manuel d'atelier.
2. Utilisez des tendeurs de ressort pour les points 3 et 4.
3. Enlevez la coupelle supérieure, le ressort principal, la butée et le cache-poussière.
4. Montez le ressort principal de remplacement MAD, la coupelle supérieure de remplacement, la butée, et le cache-poussière.
5. Remontez la jambe de force sous le véhicule.



fig. 1



fig. 2

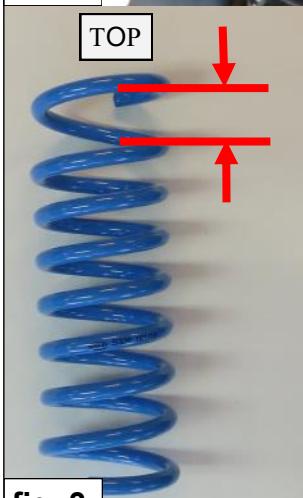


fig. 3



fig. 4



fig. 5

NL

1. Maak de schokdempers aan de onderzijde los. (*zie figuur 1.*)
2. Draai de moer van de bufferaanslag los, deze zit aan de onderzijde van de draagarm. (*zie figuur 2.*)
3. Hef de auto uit de veren. Let hierbij goed op de aandrijfassen en het differentiel.
4. Gebruik veerspanners bij punt 5 t/m 7.
5. Demonteer de hoofdveer.
6. Zet de rubberen schotels over op de M.A.D. veer. Let op dat de grootste windingsafstand aan de bovenzijde komt. (*zie figuur 3.*)
7. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdveer samen met de bufferaanslag. (*zie figuur 4.*)
8. Monteer de schokdempers en zet de bufferaanslag vast.
9. Plaats de auto op de wielen.

EN

1. Disconnect shock absorbers at the lower end. (*See figure 1.*)
2. Loosen the nut from the buffer stop, which is located on the underside of the support arm. (*See figure 2.*)
3. Jack up the car. Note the position of the drive shafts and differential.
4. Use spring tensioners at point 5 to 7.
5. Remove the mainspring.
6. Put the rubber spring seats on the M.A.D. spring. Note the winding distance, largest spacing on the upper side. (*See figure 3.*)
7. Fit the M.A.D. mainspring together with the buffer stop. (*See figure 4.*)
8. Refit the shock absorbers and fasten the buffer stop.
9. Put the car on the wheels



fig. 1



fig. 2

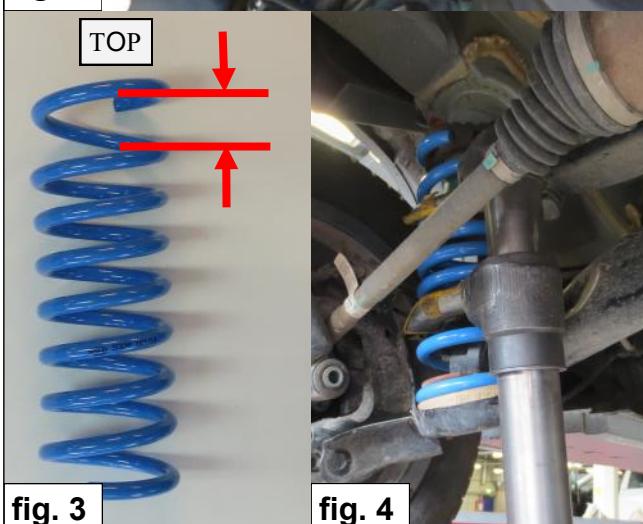


fig. 3

fig. 4



fig. 5

DE

1. Stoßdämpfer am unteren Ende Lösen. (Siehe Abb. 1.)
2. Lösen Sie die Mutter der Pufferanschlag, diese befindet sich an der Unterseite des Tragarmes. (Siehe Abb. 2.)
3. Heben Sie das Fahrzeug an. Beachten Sie die Antriebswellen und Achsantrieb.
4. Verwenden Sie Federspannern bei Punkt 5 bis 7.
5. Demontieren Sie den Hauptfeder.
6. Setzen Sie die Gummi Federsitzen auf der M.A.D. Feder. (Beachten Sie, dass die größte Windungsabstand zu die Oberseite kommt. (Siehe Abb. 3.)
7. Montieren Sie der M.A.D. Hauptfeder mit der Pufferanschlag. (Siehe Abb. 4.)
8. Montieren Sie die Stoßdämpfer und befestigen Sie der Pufferanschlag.
9. Fahrzeug auf die Räder stellen.

FR

1. Desserrez le boulon inférieur de l'amortisseur. (Voir fig. 1.)
2. Desserrez l'écrou du tampon de butée qui se trouve en dessous du bras de support. (Voir fig. 2.)
3. Soulevez le véhicule hors des ressorts. Faites attention aux arbres de transmission et au différentiel.
4. Utilisez des tendeurs de ressort pour les points 5 à 7.
5. Démontez le ressort principal.
6. Transférez les plaques en caoutchouc sur le ressort de remplacement M.A.D. Notez la distance des enroulements, le plus grand espacement est à placer vers le haut du véhicule. (Voir fig. 3.)
7. Montez le ressort principal de remplacement M.A.D. et la butée. (Voir fig. 4.)
8. Remontez le boulon inférieur de l'amortisseur. Fixez le tampon de la butée.
9. Replacez le véhicule sur ses roues et fixez le câblage ABS.

MAD
Wiltonstraat 53
3905 KW Veenendaal
The Netherlands

T +31 (0) 318 586 100

mad-automotive.com



Suspension
Systems